

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 7 april 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat enerzijds de verplichte bijdragen voor de betrokken consultatieve afdeling dringend moeten verlengd worden en anderzijds nieuwe verplichte bijdragen ingesteld moeten worden ten einde over bijkomende financiële middelen te kunnen beschikken voor de bevordering van de afzet van landbouw-, tuinbouw en zeevisserijproducten;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en op het advies van Onze Raad in vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan artikel 2 van het koninklijk besluit van 31 juli 1989 betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdeling « pluimvee, eieren en kleinvee » opgericht in de schoot van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten, worden de volgende bepalingen toegevoegd :

« 8° de houders van hennen voor de eiproduktie, al of niet op ouderdom van de leg en afgedankte inbegrepen, betalen een jaarlijkse bijdrage van :

— F 1000, in geval van een bedrijfsgrootte van 5 000 tot en met 14 999 dieren;

— F 2 000, in geval van een bedrijfsgrootte van 15 000 tot en met 29 999 dieren;

— F 4 000, in geval van een bedrijfsgrootte van 30 000 of meer dieren.

9° De houders van braadkippen (uitgezonderd eendagskuikens) betalen een jaarlijkse bijdrage van :

— F 1 500 in geval van een bedrijfsgrootte van 10 000 tot en met 24 999 dieren;

— F 3 000 in geval van een bedrijfsgrootte van 25 000 of meer dieren ».

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 3. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende bepalingen ingevoegd tussen de leden 3 en 4 : « De Dienst stelt per jaar het bedrag van de door elke houder van leghennen en/of braadkippen, zoals bepaald in artikel 2, 8°, 9°, vast op basis van de gegevens over het kalenderjaar voorafgaand aan het bijdragejaar, haar medegeleeld door het Ministerie van Economische Zaken. »

Art. 4. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 mei 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 avril 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que d'une part, des cotisations obligatoires pour la section consultative concernée doivent être prolongées sans retard et que, d'autre part, d'autres doivent être instaurées, afin de pouvoir disposer de moyens financiers complémentaires pour le développement des débouchés de produits agricoles, horticoles et de la pêche maritime;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté royal du 31 juillet 1989 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits de la section consultative « aviculture et petit élevage », constituée au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles est complété comme suit :

« 8° les détenteurs de poules pour la production d'oeufs, ayant ou non l'âge de la pondaison et celles de réforme y compris, paient une cotisation annuelle de :

— F 1000 pour une entreprise d'une grandeur de 5 000 à 14 999 bêtes;

— F 2 000 pour une entreprise d'une grandeur de 15 000 à 29 999 bêtes;

— F 4 000 pour une entreprise d'une grandeur de 30 000 ou plus de bêtes.

9° Les détenteurs de poulets de chair (exceptés les poussins d'un jour) paient une cotisation annuelle de :

— F 1 500 pour une entreprise d'une grandeur de 10 000 à 24 999 bêtes;

— F 3000 pour une entreprise d'une grandeur de 25 000 ou plus de bêtes ».

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est abrogé.

Art. 3. Sont insérées dans l'article 5 du même arrêté, entre les alinéas 3 et 4, les dispositions suivantes : « L'Office fixe par année, le montant de la cotisation pour chaque détenteur de poules pour la production d'oeufs et/ou de poulets de chair, comme il a été défini dans l'article 2, 8°, 9°, sur base des données, concernant l'année civile précédant l'année de cotisation, qui lui sont communiquées par le Ministère des Affaires économiques. »

Art. 4. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 4 mai 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

N. 92 — 1446 (92 — 217)

5 DECEMBER 1991. — Ministerieel besluit tot instelling van een regeling inzake tijdelijke inkomenssteun in de landbouw. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 15 van 22 januari 1992 diene de volgende verbeteringen aangebracht te worden :

* in de Nederlandse tekst :

— blz. 1163, artikel 4, tweede alinea : « en de personen » invoegen tussen « gezinsleden » en « zoals »; « en 14 » invoegen tussen « artikel 1, 8 » en « wordt »;

F. 92 — 1446 (92 — 217)

5 DECEMBRE 1991. — Arrêté ministériel instituant un régime d'aides transitoires au revenu agricole. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 15 du 22 janvier 1992, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

* dans le texte néerlandais :

— p. 1163, à l'article 4, deuxième alinéa : insérer « en de personen » entre « gezinsleden » et « zoals »; insérer « en 14 » entre « artikel 1, 8 » et « wordt »;

— blz. 1163, artikel 5, 2^o : « inkomen van het huishouden » in plaats van « totale jaarlijkse gezinsinkomen » ;
 — blz. 1164, artikel 10, eerste lijn : « artikel 2 » in plaats van « artikel 2, 1^o » ;
 — blz. 1167, rubriek 2, punt 1, eerste kolom : « (2) » bijvoegen na « gelijkgestelden » ;
 — blz. 1168, rubriek 2, voetnoten (1) en (2), eerste lijn : « echtgen(o)ot(e) » in plaats van « echtgen(o)t(e) » ;
 — blz. 1173, punt I. 3. : « : » bijvoegen na « aantal arbeidskrachten » ;
 — blz. 1173, punt I. 4., eerste lijn : « Totale jaarlijkse » in plaats van « Jaarlijks globaal » ;
 — blz. 1173, punt I. 5., eerste lijn : « inkomen van het huishouden » in plaats van « gezinsinkomen » ;
 — blz. 1173, punt I. 5., tweede lijn : « ten minste » in plaats van « meer dan » ;
 — blz. 1173, punt A, eerste lijn : « totale jaarlijkse » in plaats van « globaal jaarlijks » ;
 — blz. 1176, punt 1.3.1., vijftiende lijn : « drainageklasse » in plaats van « drainageclasse » ;
 — blz. 1183, punt 3. B., laatste lijn : « inziet welke zaken kunnen worden verbeterd en zelf » invoegen tussen « zelf » en « oplossingen » ;

* in de Franse tekst :

— blz. 1161, in de aanhef, voorlaatste lid, tweede lijn : « 1980, » in plaats van « 1980 » ;
 — blz. 1162, punt 7, derde lijn : « activité » in plaats van « activité » ;
 — blz. 1162, punt 11, derde lijn : « les membres » in plaats van « des membres » ;
 — blz. 1163, artikel 4, tweede alinea : « et des personnes » invoegen tussen « famille » en « visés » ; « et 14 » invoegen tussen « l'article 1^{er}, § » en « est » ;
 — blz. 1163, artikel 5, 1^o, eerste lijn : « le revenu » in plaats van « une revenu » ;
 — blz. 1163, artikel 5, 2^o, tweede lijn : « du ménage » in plaats van « familial global annuel » ;
 — blz. 1163, artikel 5, 3^o, derde lijn : « insuffisante » in plaats van « insuffisante » ;
 — blz. 1164, artikel 7, § 1, 6^o, tweede lijn : « d'agrération » in plaats van « d'agregation » ;
 — blz. 1164, artikel 10, eerste lijn : « l'article 2 » in plaats van « l'article 2, 1^o » ;
 — blz. 1164, artikel 10, tweede lijn : « un organisme » in plaats van « une organisme » ;
 — blz. 1187, zesde lijn : « 3813/89 » in plaats van « 3818/89 » ;
 — blz. 1187, punt 6, tweede lijn : « annuelle » in plaats van « anuelle » ;
 — blz. 1189, derde lijn : « revenus des exercices » in plaats van « revenus exercices » ;
 — blz. 1191, punt 14., eerste kolom, eerste lijn : « cultures destinées à la vente » in plaats van « cultures en vente » ;
 — blz. 1191, punt 1.5., bovenaan de tabel : « Données de la dernière saison culturale » bijvoegen ;
 — blz. 1191, punt 1.5., eerste kolom : « porcelets » in plaats van « procelets » ; « porcs gras » in plaats van « procs gras » ;
 — blz. 1193, punt 4, eerste lijn : « défavorisées » in plaats van « defovorisées » ;
 — blz. 1194, laatste lijn : « annuel » in plaats van « anuel » ;
 — blz. 1195, punt I. 5., tweede lijn : « au moins » in plaats van « plus de » ;

— blz. 1196, punt 1. C., derde lijn : « sont déterminées » in plaats van « est déterminé » ;

— blz. 1205, punt 3. A., negende lijn : « cultures destinées à la vente » in plaats van « cultures de vente » ;

— blz. 1206, tweede lijn : « Convention d'assistance » in plaats van « Convention assistance » ;

— blz. 1206, (1), vierde lijn : « l'Agriculture » in plaats van « l'Agri-culte » .

— p. 1163, à l'article 5, 2^o : « inkomen van het huishouden » au lieu de « totale jaarlijkse gezinsinkomen » ;

— p. 1164, à l'article 10, première ligne : « artikel 2 » au lieu de « artikel 2, 1^o » ;

— p. 1167, à la rubrique 2, point 1, première colonne : ajouter « (2) » après « gelijkgestelden » ;

— p. 1168, à la rubrique 2, (1) et (2), première ligne : « echtgen(o)ot(e) » au lieu de « echtgen(o)t(e) » ;

— p. 1173, au point I. 3. : ajouter « : » après « aantal arbeidskrachten » ;

— p. 1173, au point I. 4., première ligne : « Totale jaarlijkse » au lieu de « Jaarlijks globaal » ;

— p. 1173, au point I. 5., première ligne : « inkomen van het huishouden » au lieu de « gezinsinkomen » ;

— p. 1173, au point I. 5., deuxième ligne : « ten minste » au lieu de « meer dan » ;

— p. 1173, au point A, première ligne : « totale jaarlijkse » au lieu de « globaal jaarlijks » ;

— p. 1176, au point 1.3.1., quinzième ligne : « drainageklasse » au lieu de « drainageclasse » ;

— p. 1183, au point 3. B., dernière ligne : insérer « inziet welke zaken kunnen worden verbeterd en zelf » entre « zelf » et « oplossingen » ;

* dans le texte français :

— p. 1161, dans le préambule, avant-dernier alinéa, deuxième ligne : « 1980, » au lieu de « 1980 » ;

— p. 1162, au point 7, troisième ligne : « activité » au lieu de « activité » ;

— p. 1162, au point 11, troisième ligne : « les membres » au lieu de « des membres » ;

— p. 1163, à l'article 4, deuxième alinéa : insérer « et des personnes » entre « famille » et « visés » ; insérer « et 14 » entre « l'article 1^{er}, § » et « est » ;

— p. 1163, à l'article 5, 1^o, première ligne : « le revenu » au lieu de « une revenu » ;

— p. 1163, à l'article 5, 2^o, deuxième ligne : « du ménage » au lieu de « familial global annuel » ;

— p. 1163, à l'article 5, 3^o, troisième ligne : « insuffisante » au lieu de « insuffisante » ;

— p. 1164, à l'article 7, § 1, 6^o, deuxième ligne : « d'agrération » au lieu de « d'agregation » ;

— p. 1164, à l'article 10, première ligne : « l'article 2 » au lieu de « l'article 2, 1^o » ;

— p. 1164, à l'article 10, deuxième ligne : « un organisme » au lieu de « une organisme » ;

— p. 1187, à la sixième ligne : « 3813/89 » au lieu de « 3818/89 » ;

— p. 1187, au point 6, deuxième ligne : « annuelle » au lieu de « anuelle » ;

— p. 1189, à la troisième ligne : « revenus des exercices » au lieu de « revenus exercices » ;

— p. 1191, au point 14., première colonne, première ligne : « cultures destinées à la vente » au lieu de « cultures en vente » ;

— p. 1191, au point 1.5., au dessus du tableau : ajouter « Données de la dernière saison culturale » ;

— p. 1191, au point 1.5. première colonne : « porcelets » au lieu de « procelets » ; « porcs gras » au lieu de « procs gras » ;

— p. 1193, au point 4, première ligne : « défavorisées » au lieu de « defovorisées » ;

— p. 1194, à la dernière ligne : « annuel » au lieu de « anuel » ;

— p. 1195, au point I. 5., deuxième ligne : « au moins » au lieu de « plus de » ;

— p. 1196, au point 1. C., troisième ligne : « sont déterminées » au lieu de « est déterminé » ;

— p. 1205, au point 3. A, neuvième ligne : « cultures destinées à la vente » au lieu de « cultures de vente » ;

— p. 1206, à la deuxième ligne : « Convention d'assistance » au lieu de « Convention assistance » ;

— p. 1206, (1), quatrième ligne : « l'Agriculture » au lieu de « l'Agri-culte » .